The Newsletter of The Society for the Study of Egyptian Antiquities.

Editor: G.E. Freeman.

The Newsletter is published four times a year; the subscription rate to non-members is $5.00 per annum.

Back numbers are available on request:

Vols. I - VI $12.50 set.
Single Vols. $ 3.00 each

Membership including The Newsletter is as follows:
Life - $100.00; Ordinary - $10.00 per annum;
Student - $2.50 per annum; Institutional - $100.00 minimum per annum. Applications on request.

Head office: 30 Chestnut Park, Toronto, Ontario, M4W 1W6, Canada.
CONTENTS

Editorial Foreword

The Oases in Egyptian History
Part III - c.1650 B.C. - c.1000 B.C.
- Donald B. Redford

An Old Kingdom Weight
- Hans Goedicke

The Titles of Queenship:
Part I, The Evidence from the Old Kingdom
- Lisa Kuchman

Tents in Egypt and the Ancient Near East
- James K. Hoffmeier

Book Reviews

Brian Fagan, The Rape of the Nile
- Edward K. Werner

Karl W. Butzer, Early Hydraulic Civilization in Egypt
- J. J. Castillos

Allen Drury, Return to Thebes
- Edward K. Werner

Poem

The Silent Sail
- Sylvia DuVernet.

LIST OF PLATES

Plate 1
(top) The Temple of Hibis, Khargeh Oasis - begun C. 530 B.C. facing p. 2

(bottom) Darius I offering to Amun, Mut, Khonsu and Montu in the Hibis Temple.
Plate 2
Chart - Queens' Titulary facing p. 9

Plate 3
The Camp of Ramses II at Kadesh facing p. 16

Plate 4
a. Scenes from the Book of the Dead - chapter 17 facing p. 19
b. The Princes of Ramses II and their tents

* * * *
THE TITLES OF QUEENSHIP:
PART I, THE EVIDENCE FROM THE OLD KINGDOM.

The queen in ancient Egypt, by the prerogative of her status as king's wife, bore her own group or set of titles, much as the king possessed his five-fold titulary. In the Old Kingdom, however, not every queen held the same titles, and the use of certain titles changed from the Fourth to the Sixth Dynasties. The purpose of this short study will be to present a summary of the titles of queenship known from the Old Kingdom, and to attempt to trace their development and utilization.

All titles applied to queens in the Old Kingdom can be placed in three categories: titles of relationship, titles of religious function and titles of royal position. Unlike some of the titles in the first two categories, no title in the last group was ever applied to a private woman. In the chart (Pl. 2) are listed all the queens from the Old Kingdom whose titles are known. They are listed chronologically by dynasty. All the known titles are then listed across the chart, with an x for each title an individual queen possessed. Variations and unique titles are listed at the end, along with the number of monuments used to supply each queen's titles. It must be kept in mind, of course, that the more monuments known for a queen, and especially if her tomb is preserved, the better the chance of her complete titulary being known.

Several interesting features stand out in the chart. Titles of religious function appear only in the middle of the Fourth Dynasty. Also Queen H'-mrr-nbty I and her daughter Queen H'-mrr-nbty II hold exactly the same titles of priestess. This phenomenon of mother and daughter holding the same titles occurs again with Queen Htp-hr.s II and her daughter Queen Mr.s-'nb III. These women have in common four titles of royal position which are otherwise infrequently known in the Fourth Dynasty.

The title hrp ssmt im3t is only known in four instances in the Fourth Dynasty, and three of these are on monuments which do not belong to the queen, but rather the queen's children. The title rp't is only known for the wives of Pepy II. The title ddt ht nbt ir n.s is known for the first two queens of the Fourth Dynasty, and only appears again for Queen Hnt.k3w.s at the very end of the Fourth Dynasty. This title is an old one, first known for Queen N-m3't-bp at the end of the Second Dynasty. Note that the titles ddt ht nbt ir n.s and m33t Hr Sth are exclusive of each other, and that a woman with the title ddt ht nbt ir n.s is always a mwt-nsw. Also a mwt-nsw is almost always a s3t-ntr and not a s3t-nsw. Therefore ddt ht nbt ir n.s, mwt-nsw, and s3t-ntr seem to be a set of titles which occur together. It may be that here are the titles of a queen as king's mother, rather than as king's wife.

The chart shows a very high correlation between four titles: bmt-nsw, m33t Hr Sth, wrt hts and wrt hst. These would seem to be, then, the four major titles of the queen. The use of the other titles of royal position vary throughout the Old Kingdom. Sm3wt mry nbty is consistently used in the Fifth Dynasty, as smrt Hr is in the Sixth Dynasty, while they occur only sporadically
before. Perhaps these differences are to be explained by personal preference, or else they could indicate rank in queenship. With more evidence it might be possible to determine major or minor wives by their titles. It might also be possible that these titles are functional and explain some duty or aspect of queenship.

- Lisa Kuchman

Appendix I:
Translation of the Titles

1. **hmt-nsw**  
   "king's wife", often followed by **mrt.f**, "whom he loves".

2. **s3t-nsw**  
   "king's daughter"

3. **s3t-ngr**  
   "god's daughter"

4. **wrt-nsw**  
   "king's mother"

5. **m33t Hr Sth**  
   "the one who sees Horus and Seth"

6. **wrt hts**  
   "great of affection?", WB III, 202. Fischer, JEA, 60, 1974, p. 97, n.11 suggests wrt "great in respect to" and hts "may represent a quality ('perfection'?)". Grdseloff, ASAE, 42, 1943, p. 118 translates "l'educatrice", based on the use of the hts scepter as a determinative of ls mdh. Gauthier, ASAE, 24, 1924, p. 199, "la très aimée".

7. **wrt hst**  
   "great of praise", WB III, 158.

8. **ht Hr**  

9. **sm3wt mry nbty**  
   "companion, consort of the one whom the two ladies love". For a complete discussion see Fischer, JEA, 60, 1974, p. 94-99.

10. **tist Hr**  
    "companion of Horus"? WB V, 242, 11. Gauthier, ASAE, 24, 1924, p. 207, "aurait-il donc fait allusion au privilège qu'avait la reine d'être assise, de trôner aux côtés du pharaon?"

11. **ddt ht nbt ir n.s**  
    "everything she says is done". Edgerton, JAOS, 60, 1940, p. 483, "for whom whatsoever she asks is done".
12. ūrp sāmt im3t  

13. rp't  
"hereditary noblewoman", not found written with the feminine ending rp't.t, Gardiner, AEO, vol. I, p. 16.

14. smrt ḫr  
"companion of Horus"

15-18. ḫm-ntr  
"prophet". The gods in this case are Thoth, Hathor, Bapefy and Tjasep.

Appendix 2:
Monuments Supplying Queens' Titles

Ḫtp-ḥr.s I: five pieces from her tomb furniture, see Reisner (and Smith), A History of the Giza Necropolis, vol. II.

Mryt-it.s: Mariette stela from Giza, fragment from chapel of K3-w'b (G 7120), fragment in G 7110, see Smith, JNES, 11, 1952, pp. 113-128.

Ḥnt.sn: chapel of ḫwfw-h'.f (G 7140), see Smith, HESPOK, pl. 44b.

Ḫtp-ḥr.s II: tomb of Mr.s-'nḫ III (G 7530), see Dunham and Simpson, The Mastaba of Queen Mersyankh III.

Mr.s-'nḫ II: sarcophagus, see Roveri, I Sarcofagi Egizi dalle Origini alla Fine dell' Antico Regno, pl. XXX and XXXI, p. 116.

Ḫ'-mrr-nbty I: drum over entrance to Galarza tomb, see Urkunden I, 155.

Mr.s-'nḫ III: tomb (G 7530) and tomb of Nb-m-ḥḥt, see Dunham and Simpson, The Mastaba of Queen Mersyankh III, and Hasen, Excavations at Giza, vol. 4, fig. 81.
Pr-snt: tomb (LG 88), see L.D. II, 152 (e).

Hknw-ḥdt: tomb of Shm-k3-r', see Hassan, Excavations at Giza, vol. 4, fig. 62.

Ḥ'-mrr-nbty II: Galarza tomb, see Edel, MIO, 2, 1954, p. 183-7 and p. 333-336, and tomb of Ḥw-n-r', see BMFA, 22, 1934, p. 11, fig. 10.

Bw-nfr: tomb, see Hassan, Excavations at Giza, vol. 3.

Rḥt-r': tomb, see Hassan, Excavations at Giza, vol. 6, part 3.

Ḥnt-k3w.s: tomb, see Hassan, Excavations at Giza, vol. 4.

Nfrt-ḥ3-nbty: fragment of relief, see Borchart, Grabdenkmal des Königs Sa3he-r', II, pl. 48.

Rpyt-nbw: inscription on statue base, see Borchart, Das Grabdenkmal des Königs Ne-user-re, fig. 88, p. 109.

Nbt: false-door, see Fischer, JEA, 60, 1974, p. 95, fig. 1.

Ipwt: tomb, see Firth and Gunn, Teti Pyramid Cemeteries, pl. 55 and p. 13, fig. 7.

Mry-r'-'nh-n.s: inscription fragment, see Aegyptische Inschriften aus den Koeniglichen Museen zu Berlin, vol. I, p. 72, and Urkunden, I, p. 117.

Nt: tomb, see Jéquier, Les Pyramides des reines Neit et Apouit.

Ipwt: tomb, see Jéquier, Les Pyramides des reines Neit et Apouit.

Wḏb-tn: tomb, see Jéquier, La Pyramide D'Oudjebten.

Ppy-'nh-n.s: sarcophagus and stela, see Jéquier, Les Pyramides des reines Neit et Apouit, fig 30 + 31.


* * * * *
<table>
<thead>
<tr>
<th>Dynasty</th>
<th>Title</th>
<th>Husband</th>
<th>Father</th>
<th>Son</th>
<th>Brother</th>
<th>Wife</th>
<th>Sister</th>
<th>Daughter</th>
<th>Unmarried Daughter</th>
<th>Titles of Royal Position</th>
<th>Titles of Religious Function</th>
<th>Variations/Others</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4</td>
<td>Htp-hrs I Snfrw</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X X X X X</td>
<td>X X X X X X X</td>
<td>X X</td>
<td>X X X</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Mry-ti-tk I Hfrw</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>?</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X X X X X X</td>
<td>X X</td>
<td>X X X</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Hnt-sn Hfrw</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td>X X X</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Htp-hrs II Pds-ftr</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X X X X X</td>
<td>X X</td>
<td>X X X</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Mry-s-ndh II Hfr-ftr</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X X X X X</td>
<td>X X</td>
<td>X X X</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Hm-w-mnbyt I Hfr-ftr</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X</td>
<td></td>
<td>X X X</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Mry-s-ndh III Hfr-ftr</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X X X X X</td>
<td>X X</td>
<td>X X X</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Prsn Hfr-ftr</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Hm-nsp-bt? Hfr-ftr</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X mumtr of ?</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Hm-w-mnbyt II Msk-mr</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X</td>
<td></td>
<td>s3-nm st X X</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Bsnfr</td>
<td>?</td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>?</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X</td>
<td></td>
<td>? X mumtr in the</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Nfr</td>
<td>?</td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X</td>
<td></td>
<td>mumtr of Speclfls</td>
</tr>
<tr>
<td>4/5</td>
<td>Jnt-k3-r</td>
<td>?</td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>stt ht nb sfnt stt n's nsw-bt</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Mfr-mnbyt S3mn-ftr</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Rpy-sbnw Nsw-nfr</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Nfr Wdr</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Jrst Tty</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>mmn-bt sk-tmmnb-tt</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Mry-s-ndhnr-ftr Ppy I</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X</td>
<td></td>
<td>wr ht mmn-bt</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Nfr Ppy I</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X</td>
<td></td>
<td>sk-tmmnb-tt</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Jrst Ppy II</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>sk-tmmnb-tt</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Mfr-sbnw Ppy II</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>sk-tmmnb-tt</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Mfr-sbnw Ppy II</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>sk-tmmnb-tt</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Ppy-sbnw Ppy II</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>sk-tmmnb-tt</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Mfr-sbnw Ppy II</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>sk-tmmnb-tt</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Nsw-nbty ?</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X X X</td>
<td>X X X</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Jrst ?</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>